# **GE** Healthcare

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

Vyhovuje direktíve EU 91/155/EEC, v súlade so zmenami 2001/58/EC - Slovensko slovenčina

1. Identifikácia látky (prípravku) a spoločnosti (podniku)

Názov výrobku CyDye™ DIGE FLUOR Cy™7 (minimal dye), 10 nmol

Katalógové číslo 25–6011–03

9 0 2 5 6 0 1 1 0 3

Rizikový symbol, alebo symboly



Chemický názov 2-{(1E,3E,5E,7E)-7-[1-{6(2,5-dioxopyrrolidin-1-yl)oxy}-6-oxohexy]-3,3-dimethyl-1,3-dihydro-2H-indol-2-ylidine]hepta-1,3,5-trienyl}-1,3,3-trimethyl-3H-indolium.acetate salt

 $\begin{array}{lll} \textbf{Chemický Vzorec} & \textbf{C}_{38} \dot{\textbf{H}}_{44} \textbf{N}_3 \textbf{O}_{4}. \textbf{C}_2 \textbf{H}_3 \textbf{O}_2 \\ \textbf{Typ Výrobku} & \textbf{Fuhá látka}. \end{array}$ 

Identifikácia spoločnosti/podniku

**Dodávateľ** GE Healthcare UK Ltd **Núdzové telefónne číslo** 

Amersham Place
Little Chalfont
Swedish Poisons Information Centre:

Buckinghamshire HP7 9NA +46 (0)8 331 231

England

+44 0870 606 1921

Osoba, ktorá pripravila Bezpečnostnú kartu materiálu (MSDS): msdslifesciences@ge.com

Slovensko GE Healthcare Europe GmbH +43 1 972720

Technologiestrasse 10 A-1120 Wien Austria / Österreich

2. Identifikácia rizík

Frodukt je klasifikovaný ako nebezpečný podľa smernice 1999/45/EC a jej doplnkov.

Klasifikácia Xn; R20/21/22

R42/43

Riziká pre ľudské zdravie Škodlivý pri vdýchnutí, pri kontakte s pokožkou a po požití. Môže spôsobiť senzibilizáciu po vdýchnutí a po

kontakte s pokožkou.

Kvôli informácii o zdravotných účinkoch a symptómoch pozri Sekciu 11.

3. Zloženie alebo informácie o prísadách

látka/prípravok Látka

 Názov prísady
 CAS číslo
 %
 EC Číslo
 Klasifikácia

 €y7 (NHS ester)
 100
 Xn; R20/21/22

 R42/43
 R42/43

Pre úplný text R-viet, deklarovaných vyššie, pozri Sekciu 16

Maximálne prípustné pracovné dávky, ak sú k dispozícii, sú na zozname v Sekcii 8.



Číslo výrobku 25601103 Strana: 1/5

Dátum Validácie 16 December 2008

Verzia 3

# Opatrenia prvej pomoci

### Opatrenia prvej pomoci

Vdýchnutie

Prepravte postihnutú osobu na čerstvý vzduch. Ak existuje ešte podozrenie na prítomnosť výparov, záchranca by mal mať vhodnú masku, alebo samostatný dýchací prístroj. Udržujte osoby v teple a pokoji. Ak postihnutý nedýcha, dýchanie je nepravidlené, alebo má zástavu dýchania, poskytnite umelé dýchanie, alebo nechajte vycvičeným personálom zaviesť kyslík. Pre osobu, poskytujúcu pomoc, môže byť nebezpečné dávať dýchanie z úst do úst. Zavolajte lekára. Osobu v bezvedomí uložte do stabilizačnej polohy a ihneď privolajte lekársku pomoc. Udržujte otvorené dýchacie cesty. Uvoľnite tesné šatstvo, ako golier, kravatu alebo opasok. Pri zdravotných ťažkostiach alebo príznakoch zabráňte ďalšiemu styku látkou.

Požitie

Vypláchnite ústa vodou. V prípade potreby odstráňte umelý chrup. Prepravte postihnutú osobu na čerstvý vzduch. Udržujte osoby v teple a pokoji. Ak bol materiál požitý a postihnutá osoba je pri vedomí, podajte jej malé množstvo vody na pitie. Zastavte podávanie ak sa postihnutá osoba cíti zle, keďže zvracanie môže byť nebezpečné. Nevyvolávajte zvracanie, ak to nenariadi lekár. Ak dôjde k zvracaniu, treba hlavu držať nízko, aby sa zvratky nedostali do pľúc. Zavolajte lekára. Osobe v bezvedomí nikdy nič nepodávajte cez ústa. Osobu v bezvedomí uložte do stabilizačnej polohy a ihneď privolajte lekársku pomoc. Udržujte otvorené dýchacie cesty. Uvoľnite tesné šatstvo, ako golier, kravatu alebo opasok.

Styk s pokožkou

Vpláchnite zasiahnutú pokožku veľkým množstvom vody. Odstráňte kontaminované šatstvo a obuv. Pred zoblečením kontaminované šatstvo dôkladne opláchnite vodou, alebo používajte rukavice. Oplachujte po dobu aspoň 10 minút. Zavolajte lekára. Pri zdravotných ťažkostiach alebo príznakoch zabráňte ďalšiemu styku látkou. Pred použitím odev vyperte. Pred opätovným použitím starostlivo vyčistite topánky.

Stvk s očami

Vkamžite vypláchnite oči veľkým množstvom vody, za občasného dvíhania horných a spodných viečok. Skontrolujte a odstráňte všetky kontaktné šošovky. Oplachujte po dobu aspoň 10 minút. Zavolajte lekára.

Ochrana osôb poskytujúcich prvú pomoc

Mepodnikajte nič, čo by predstavovalo osobné riziko alebo na čo nemáte výcvik. Ak existuje ešte podozrenie na prítomnosť výparov, záchranca by mal mať vhodnú masku, alebo samostatný dýchací prístroj. Pre osobu, poskytujúcu pomoc, môže byť nebezpečné dávať dýchanie z úst do úst. Pred zoblečením kontaminované šatstvo dôkladne opláchnite vodou, alebo používajte rukavice.

Kvôli informácii o zdravotných účinkoch a symptómoch pozri Sekciu 11.

# 5. Protipožiarne opatrenia

# Hasiace médiá

**Vhodné** Použitie hasiaci prostriedok primeraný pre okolitý požiar.

**Nevhodné** Nie je známa

**Zvláštne expozičné riziká Ž**iadne špecifické nebezpečenstvo požiaru či výbuchu.

K dôjde k požiaru, okamžite izolujte priestor evakuáciou všetkých osôb z blízkosti incidentu. Nepodnikajte nič, čo by predstavovalo osobné riziko alebo na čo nemáte výcvik.

Špeciálny ochranný výstroj pre hasičov a výzbroj pre hasičské jednotky Hasiči musia mať primerané ochranné pomôcky a uzavretý dýchací prístroj (SCBA) s celotvárovou maskou v pretlakovom móde.

# 6. Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

Osobné predbežné opatrenia

Mepodnikajte nič, čo by predstavovalo osobné riziko alebo na čo nemáte výcvik. Evakuujte okolité priestory. Zabráňte vstupu nechránených a prebytočných osôb. Nedotýkajte sa a neprechádzajte cez uniknutý materiál. Zabezpečte primerané vetranie. Pri nedostatočnom vetraní použite vhodný respirátor. Nasaďte si vhodné osobné ochranné prostriedky (Pozri sekciu 8).

Environmentálne preventívne

opatrenia

Zabráňte rozptýleniu a odtečeniu uniknutého materiálu do pôdy, vodných tokov, odtokov a kanalizácie. Ak výrobok spôsobil znečistenie životného prostredia (kanalizáciu, vodné toky, zeminu alebo vzduch), informujte príslušné úrady.

Veľký únik

Presuňte nádoby z miesta úniku. K úniku sa približujte po vetre. Zabráňte vniknutiu do kanálov, vodných tokov, pivníc a uzavretých priestorov. Povysávajte, alebo pozmetajte materiál a preneste ho do označenej nádoby určenej na odpad. Likvidujte cez firmu licencovanú pre likvidáciu odpadu. Poznámka: Pozri sekciu 1 pre informácie o núdzových kontaktoch a Sekciu 13 o likvidácii odpadu.

Malý únik

Fresuňte nádoby z miesta úniku. Povysávajte, alebo pozmetajte materiál a preneste ho do označenej nádoby určenej na odpad. Likvidujte cez firmu licencovanú pre likvidáciu odpadu.

# 7. Zaobchádzanie a skladovanie

Manipulácia

Masaďte si vhodné osobné ochranné prostriedky (Pozri sekciu 8). Pri manipulácii, spracovaní a skladovaní materiálu by jedenie, pitie a fajčenie malo byť zakázané. Pred jedlom, pitím a fajčením si pracovníci majú umyť ruky a tvár. Osoby, ktoré mali v minulosti problémy s precitlivelosťou pokožky, alebo u ktorých sa v minulosti vyskytla astma, alergie, alebo chronické, alebo opakované respiračné choroby, by nemali byť zapojené do žiadnych procesov, kde sa používa tento podukt. Zabráňte styku látky s očami, alebo pokožkou, alebo odevom. Nepožívajte. Používajte len tam, kde je primerané vetranie. Pri nedostatočnom vetraní použíte vhodný respirátor. Skladujte v pôvodnom obale, alebo v schválenom alternatívnom obale z kompatibilného materiálu, mimo používania udržujte pevne uzavreté. V prázdnych obaloch sa zachytávajú zvyšky produktu, ktoré môžu byť nebezpečné. Nádoba na jednorázové použitie.

Skladovanie

Skladujte v súlade s miestnymi predpismi. Skladujte v originálnom balení, chránené pred priamym slnečným svetlom, na suchom, chladnom a dobre vetranom mieste, mimo dosah inkompatibilného materiálu (pozri sekciu 10) a potravín a nápojov. Do doby použitia nádobu udržujte pevne a tesne zavretú. Nádoby, ktoré boli otvorené, treba starostlivo opäť utesniť a uložiť v stojatej polohe, aby nedošlo k úniku. Neskladujte v neoznačených obaloch. Uskutočnite náležitú kontrolu, aby ste zabránili kontaminácii.

(gg)

Číslo výrobku 25601103

9 5 2 5 6 0 1 1 0

Strana: 2/5

**Baliace materialy** 

Odporúčané Použite pôvodnú nádobu.

#### 8. Kontroly expozície a osobná ochrana

Medzné hodnoty expozície

Not available.

Kontrola expozície

Kontrola expozície na

pracovisku

Používajte len tam, kde je primerané vetranie. Ak operácie užívateľa produkujú prach, dymy, plyn, opar alebo výpary, použite uzavreté výrobné priestory, miestnu odsávaciu ventiláciu alebo iné technické prostriedky na udržanie vystavenia pracovníkov látkam, kontaminujúcim ovzdušie, pod odporúčanými,

alebo zákonom povolenými hraničnými limitmi.

Ochrana dýchacích ciest

🗸 ždy keď to odhad rizík naznačuje používajte dobre priliehajúce respirátory, ktoré alebo vzduch čistia, alebo sa vzduch do nich privádza a splňujúce schválené normy. Voľba respirátora musí byť založená na známej alebo predpoklaďanej dávke, rizikách spojených s výrobkom, a na bezpečných prácovných

limitoch zvoleného respirátora.

Ochrana rúk Vždy keď to odhad rizík naznačuje používajte pri manipulácii s chemickými výrobkami chemikáliám

vzdorujúce, nepriepustné rukavice, splňujúce schválené normy.

🖟 odhad možných rizík naznačuje nutnosť vyhýbať sa rozstreknutej kvapaline, hmlám a prachom treba Ochrana zraku

používať certifikované ochranné pomôcky pre oči.

Osobné ochranné pomôcky pre celé telo majú byť zvolené podľa úlohy, ktorú treba splniť a podľa rizík s Ochrana kože

tým spojených; pred použitím pre manipuláciu s týmto výrobkom by mali byť schválené odborníkom. Po manipulácii s výrobkom, pred jedlom, fajčením, používaním toalety a pred koncom pracovnej doby si dôkladne umyte ruky, predlaktia a tvár. Použite vhodný postup na odstránenie potenciálne

kontaminovaných odevov. Pred opätovným použitím kontaminované šatstvo vyperte. Zabezpečte, aby

stanice na oplachovanie očí a bezpečnostné sprchy boli v blízkosti pracoviska.

Kontrola environmentálnei

expozície

Pre zaistenie splnenia legislatívou stanovených podmienok ochrany životného prostredia je potrebné kontrolovať emisie z ventilačných a výrobných zariadení. V niektorých prípadoch budú pre zníženie emisií na prijateľnú úroveň potrebné práčky dymov, filtre, alebo úpravy výrobných zariadení.

#### 9. Fyzikálne a chemické vlastnosti

### Všeobecné informácie

**Vzhľad** 

Tuhá látka. Skupenstvo Farba Zelená Zápach Bez zápachu.

# Dôležité zdravotné, bezpečnostné a environmentálne informácie

Nepovažuje sa za výrobok predstavujúci riziko výbuchu. Výbušné vlastnosti

▼eľmi málo rozpustný v nasledovných materiáloch: studenej vode a horúca voda. Rozpustnosť

#### 10. Stabilita a reaktivita

Stabilita √ýrobok je stabilný.

#### Toxikologické informácie 11.

# Potenciálne akútne účinky na zdravie

Škodlivý pri vdýchnutí. Môže spôsobiť senzibilizáciu pri vdýchnutí. Vdýchnutie

Škodlivý po požití. Požitie

Škodlivý pri kontakte s pokožkou. Môže spôsobiť senzibilizáciu pri kontakte s pokožkou. Styk s pokožkou

Styk s očami Žiadne známe významné účinky alebo kritické riziká.

Akútna toxicita

Nie sú k dispozícii. Záver/zhrnutie

# Potenciálne chronické účinky na zdravie

Chronické účinky 🗚 nastala senzibilizácia, následné vystavenie aj veľmi nízkym množstvám môže viesť k silnej alergickej

Žiadne známe významné účinky alebo kritické riziká. Karcinogenita Žiadne známe významné účinky alebo kritické riziká. Mutagenita Žiadne známe významné účinky alebo kritické riziká. Reproduktívna toxicita Vývojové účinky Ziadne známe významné účinky alebo kritické riziká. Ziadne známe významné účinky alebo kritické riziká. Účinky na plodnosť

### Znaky/symptómy prílišného vystavenia účinkom

Vdýchnutie Mepriaznivé symptómy môžu zahrnovať nasledovné:

hvízdavé dýchanie a dýchacie ťažkosti

Ziadne špecifické údaje. Požitie

Mepriaznivé symptómy môžu zahrnovať nasledovné: Pokožka

podráždenie . sčervenanie



Číslo výrobku Strana: 3/5

25601103 Dátum Validácie 16 December 2008



**Oči** Žiadne špecifické údaje.

# 12. Ekologické informácie

**Environmentálne účinky** Žiadne známe významné účinky alebo kritické riziká.

Záver/zhrnutie Mie sú k dispozícii.
Záver/zhrnutie Nie sú k dispozícii.

Iné nepriaznivé účinky

Žiadne známe významné účinky alebo kritické riziká.

# 13. Informácie o zneškodňovaní

Metódy likvidácie odpadu Vždy keď je to možné zabráňte, alebo minimalizujte vytváranie odpadu. Prázdne kovové aj plastové obaly

môžu zachytiť zvyšky produktu. Tento materiál a jehó obal uložte na bezpečnom mieste. Prebytočné a nerecyklovateľné výrobky likvidujte cez firmu autorizovanú na likvidáciu odpadu. Likvidácia tohoto výrobku, roztokov a akýchkoľvek vedľajších produktov musí vždy spĺňať zásady ochrany životného prostredia a legislatívy na likvidáciu odpadu, ako aj vyhovieť akýmkoľvek požiadavkám miestnej legislatívy. Zabráňte rozptýleniu a odtečeniu uniknutého materiálu do pôdy, vodných tokov, odtokov a kanalizácie.

**Nebezpečný odpad** Klasifikácia výrobku môže spĺňať kritériá pre nebezpečný odpad.

# 14. Informácie o preprave a doprave

# Pravidlá Medzinárodnej Dopravy

| Regulačné informácie | <u>UN Číslo</u>          | Správny dopravný názov | <u>Trieda</u> | <u>Obalová</u><br>skupina | <u>Etiketa</u> | <u>Dodatočné</u><br>informácie |
|----------------------|--------------------------|------------------------|---------------|---------------------------|----------------|--------------------------------|
| ADR/RID Trieda       | Nie je<br>regulované(á). | -                      |               | -                         |                | -                              |
| Trieda IMDG          | ₩ot regulated            |                        |               | -                         |                | -                              |
| IATA-DGR Trieda      | ₩ot regulated            | L -                    |               | -                         |                | -                              |

# 15. Regulačné informácie

### EÚ Pravidlá

Klasifikácia a značenie určujú Smernice EU 67/548/EEC a 1999/45/EC (vrátane dodatkov) berúc do úvahy cieľové použitie výrobku.

Rizikový symbol, alebo symboly



Škodlivý

Rizikové vety R20/21/22- Škodlivý pri vdýchnutí, pri kontakte s pokožkou a po požití.

R42/43- Môže spôsobiť senzibilizáciu po vdýchnutí a po kontakte s pokožkou.

S-vety S22- Nevdychujte prach.

S36/37- Noste vhodný ochranný odev a rukavice.

S45- V prípade nehody alebo ak sa necítite dobre, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc (ak je to možné,

ukážte označenie látky alebo prípravku).

<u>Iné EÚ Pravidlá</u>

**Dodatočné Varovné Vety** Pozor – tento prípravok obsahuje látku, ktorá nie je úplne testovaná.

# 16. Ďalšie informácie

Plný text R-viet spomínaných v Sekciách 2 a 3 - Slovensko Plný text klasifikácií, s odkazmi v Sekciách 2 a 3 - Slovensko R20/21/22- Škodlivý pri vdýchnutí, pri kontakte s pokožkou a po požití. R42/43- Môže spôsobiť senzibilizáciu po vdýchnutí a po kontakte s pokožkou.

Xn - Škodlivý



Indikuje informáciu, ktorá sa od minulej verzie zmenila.

<u>História</u>

Dátum tlače(nia)16 December 2008Dátum predchádzajúceho16 Máj 2006

vydania

Dátum vydania 16 December 2008 Verzia



Číslo výrobku Strana: 4/5

25601103 Dátum Validácie 16 December 2008



### Oznámenie pre čitateľa

Pokiaľ je nám známe, táto informácia je presná. Avšak žiadny z vyššie spomenutých dodávateľov alebo ich pobočky nepreberajú zodpovednosť za presnosť alebo úplnosť tejto informácie.

Konečné určenie vhodnosti materiálu je ceľkom na rozhodnutí užívateľa. Všetky materiálu predstavujú neznáme riziká a treba ich používať s opatrnosťou. Aj keď niektoré riziká sú tu popísané, nemôžeme zaručiť, že sú to jediné, ktoré existujú.



Číslo výrobku 25601103

